

Chronique Roubaisienne

BUREAU : 39, Rue Pauvres, 39 — ROUBAIX
TELEPHONE — N° 232 — TELEPHONE

POUR LA PROPAGANDE

La 11e section organisée pour le lundi 31 mai trois grandes matinées chantantes chez les camarades : Henri Kimpe, estamié au Café Français, 20, rue de Tourcoing ; Désiré Portemant, 46, rue Voltaire, et Paul Nys, 90, rue de Tourcoing.

LA FETE DES POMPIERS

Le dimanche 30 mai, à midi, sur la Grande-Place, la compagnie des sapeurs-pompiers sera passée en revue avec le matériel incendie, par l'administration municipale.

A LA BOURSE DU TRAVAIL

UNION DES SYNDICATS. — Le Comité de l'Union des Syndicats se réunira extraordinairement aujourd'hui jeudi 27 mai, à huit heures du soir, en son local, à la Bourse du Travail, 78, boulevard de Belvoir.

FIN DE GREVE

La grève des Magasins Généraux est terminée. Les 21 hommes de peine qui avaient cessé le travail l'ont repris aux anciennes conditions.

LES CHUTES

Chez Henri Augem, fabricant, rue de la Poise-aux-Chênes, 42, Henri Verlingd, âgé de 35 ans, isserand, demeurant 2, quai de Bourdeaux, a fait une chute et s'est contusionné le coude droit.

TOMBES D'UN ECHAFAUDAGE

Il s'est blessé à la cuisse droite. — Chez Dubois, Desvriand, serruriers, rue Noyve, 17, Louis Hespel, âgé de 15 ans, apprenti serrurier, demeurant rue Nabuchodonosor, 67, a fait une chute sur du verre en allant fermer une fenêtre.

RELEVÉS PAR LEURS CAMARADES

Henri Coppens, Jules Duthoit, Alphonse Debouvier, âgé de 27 ans, demeurant rue Solférino, 4, Dumez, J. B. Gailliet, âgé de 31 ans, demeurant rue Pierre de Roubaix prolongée, maison Watteau, ces deux derniers, aides-maçons.

CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal se réunira en séance le 28 mai 1930.

COMITE DES FETES

Le Comité des fêtes du quartier de Four a décidé de donner un concert le dimanche 30 mai, à huit heures du soir, au Foyer Fraternel, rue de la Basses-Masure, de 9 heures 1/2 à 11 heures du soir.

ACCIDENTS DE VOITURES

Alfred Dewier, gérant de la boulangerie La Confiance, passait en voiture rue Philippe-Lebon, vers 4 heures du soir, voulant descendre pour servir un client, il mit un pied sur le marchepied, glissa et tomba sur le trottoir, se faisant une large plaie à la partie antérieure de la jambe droite.

ACCIDENTS DE TRAVAIL

Chez Thibierge frères, rue de Paris, un fleur, Auguste Nuyens, âgé de 47 ans, a reçu un coup de bois dans le pouce droit en nettoyant une planche.

RENTES DES TRAVAILLEURS

M. le docteur Liénard lui a prescrit un repos de 12 jours.

COMMENCEMENT D'INCENDIE

Hier matin, à neuf heures et demie, un commencement d'incendie a éclaté chez M. Auguste Vermeersch, resteur, rue de la Baillie, 10.

UN PROTECTEUR A L'OMBRE

Dans les premiers jours du mois d'Avril, une fille soumise, Hélène Lebbe, 21 ans, lasse des mauvais traitements que lui faisait subir son amant, Paul Desnoulet, 20 ans, employé, a été prise de désespoir par le commissaire de police du quartier Saint-Sauveur.

UN ENFANT ASSOMME

Lundi soir, vers huit heures, un individu en état d'ivresse, juché sur un âne déambulait sur le trottoir de la rue Emile Zola, comme les passants protestaient contre ce spectacle, le pauvre, un nommé Guislain Monchy, devint furieux et se jeta sur un enfant de 16 ans, le jeune Boyenvalle Louis, qui frappa à coups redoublés avec un fouet qu'il avait à la main.

LE GRAYE ACCIDENT DE TRAMWAY

Dans nos deux précédents numéros, nous annonçions qu'un jeune homme, Auguste Delobel, avait, en étant sur le trottoir, été pris en écharpe par un tramway.

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

150 fr. de prix sont absolument garantis. Inscriptions et renseignements à l'Estaminet, Ecole Deviaminck, 126, rue Turgot.

INFORMATIONS ET COMMUNICATIONS

SOCIETE MIXTE DE TIR - LE TIR NATIONAL. — Tour de roulement pour le dimanche 30 mai : Soir : L'Ecole de Tir de Tourcoing et le Racing Club à 2 heures 1/2 à 4 heures.

EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIE D'ART DE L'AMICALE PHOTO. — A la demande de retarder la commission a décidé de rouvrir son petit salon café Pandore, aujourd'hui jeudi, de 9 heures à midi et de 2 heures à 4 heures. Fermeture irrévocable.

COMMUNICATION D'UN ALBUM unique en son genre présenté par un membre actif de la société.

ETAT CIVIL

de ROUBAIX du 26 mai 1930

Naissances. — Louis Tark, rue de Fontenay, 40. — Marcel Rossé, avenue Julien-Lagache, 2. — Charles Lanoy, avenue Julien-Lagache.

Décès. — Louise Prus, 61 ans, professeur de musique, rue du Trichon, 22. — Mort-ix, 1.

TREFLE VAISSIER SAVON

MEFIEZ-VOUS DES CONTREFAÇONS

CROIX

ADJUDICATION. — Le vendredi 28 mai courant, à onze heures du matin, il sera procédé à la mairie de Croix, à l'adjudication publique des fournitures de livres de prix, couronnes, attestations, buldoxes, à livrer aux Ecoles communales pendant les années 1930, 1931, 1932.

AVIS. — Le receveur municipal se tiendra à la disposition des intéressés pour le paiement des mandats de Croix, à l'adjudication publique des fournitures de livres de prix, couronnes, attestations, buldoxes, à livrer aux Ecoles communales pendant les années 1930, 1931, 1932.

CARNIVAL D'ETE. — Les vendeurs de programme devront se présenter le vendredi 28 courant, à partir de 8 heures du soir, chez M. Lefebvre, au Demi-Cercle, à la Croix-Blanche, le samedi, de 7 à 9 heures du matin, rue du Progrès, 83, chez M. Vasseur, et à partir de 2 heures du soir, chez M. Stien rue du Nord, 1.

Des dépôts seront mis à la disposition des marchands dans toutes les communes pendant toute la journée du dimanche. Les programmes seront mis à leur disposition par paquet de dix : les invendus seront repris.

Pour les conditions de vente s'adresser aux endroits désignés plus haut et aux contraires.

ETAT CIVIL

de ROUBAIX du 26 mai 1930

Naissances. — Braye Pauline Emma, rue de la Duquenotte, 19.

WASQUEHAL

Un ouvrier électrocuté

Depuis six mois environ des monteurs électriciens sont occupés à l'installation de machines dans la nouvelle filature de coton de la Filature du Nord.

Hier vers une heure de l'après-midi, un de ces ouvriers, Alphonse Schrafranck, âgé de 25 ans, de nationalité autrichienne, en faisant fonctionner un interrupteur de courant électrique, provoqua un court-circuit. Un courant de 500 volts projeta l'ouvrier sur le sol.

Dans l'impossibilité absolue de se relever, électrocuté fut transporté par ses camarades de travail dans une salle de l'usine, où M. le docteur Liénard, mandat, vint lui donner des soins.

Schrafranck, qui porte des brûlures au troisième degré aux mains, à l'avant-bras droit dans la région du coude, au côté gauche et à la figure, souffre horriblement de ses graves brûlures. Le courant électrique l'a aussi complètement épuisé.

Après avoir été pansé, il a été transporté en son logement, chez Mme veuve Ferret, place de la Gare, où il se trouve actuellement. On croit qu'il ne pourra se relever.

RENTES DES TRAVAILLEURS. — A l'Énergie Électrique, M. Philémon Sulteyns, manoeuvre à Croix, a reçu une pièce de fer sur le bras, qui était posée sur un tuyau à 12 mètres de hauteur. Il s'est contusionné l'avant-bras droit.

M. le docteur Liénard lui a prescrit un repos de 12 jours.

A l'usine Hennart frères, M. Jean-Baptiste Florin, journaliste à Wasquehal, a posé le pied sur une plaque d'acier mal assurée et a basculé ; il s'est fait une brûlure au pied droit qui a plongé dans l'eau de l'aqueduc.

M. le docteur Liénard lui a prescrit un repos de 20 jours.

MARQUE DE SYMPATHIE. — M. Constant Carlier, secrétaire de la mairie, vient de recevoir de l'Association des anciens élèves des Ecoles laïques du quartier Saint-Sauveur, la lettre suivante :

M. Constant Carlier, ex-président de l'Amicale du quartier St-Sauveur. Monsieur et cher collègue,

Au nom de l'Association, je vous transmets nos bien sincères condoléances pour le deuil qui vient de vous frapper en la personne de madame Liénard, votre mère.

Si l'enseignement laïque perd un de ses bons représentants, beaucoup d'entre nous tiennent à se rappeler celle qui fut pour eux une deuxième mère lorsque nous fréquentions cette école si mal commode de la place de l'Épave.

Qué nos sympathies altruistes soient un réconfort et un nouveau gage de reconnaissance envers celui qui fonda notre belle société et croyez à nouveau, Monsieur et cher camarade, que les élèves de St-Sauveur conservent toujours bon souvenir de ceux qui les aiment et les défendent.

Pour la commission : Le secrétaire général : H. HERPIN.

WATTRELOS

LA FRAUDE. — Les douaniers de la rue de Leers ont arrêté Irma Sturbaut, âgée de 16 ans, soigneuse, et Marguerite Vaneste, âgée de 16 ans, demeurant à Roubaix. Elles importaient sans prévenir la douane, pour 108 francs d'allumettes.

RECEMENT. — Le recensement des chevaux s'est fait à Lannoy, Toufflers, Saille et Hem, sous la présidence de M. le lieutenant de la Pèrille, du 15 e d'Artillerie. Les habitants de la Pèrille, vétérinaire à Hellemmes.

VACCINATIONS GRATUITES. — La troisième séance de vaccination, gratuite aux laïques et après-midi à la mairie de 3 à 4 h. Sont soumis à la vaccination obligatoire, les enfants nés en 1928 ; les enfants nés en 1929 et les personnes nées en 1889.

L'Examen des résultats se fera huit jours après la séance.

LANNOY

LES CONCERTS D'ETE. — La musique municipale fera ce soir jeudi, sur le kiosque de la Grand-Place, l'ouverture des concerts d'été.

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

LE PAS-DE-CALAIS

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec

Un feu de cheminée a éclaté hier vers midi chez Mme Boutry, 92, rue Meurine. Les pompiers de la rue de Flandre, avec